

Kevin Dinant  
61 Avenue des druides  
56340 Carnac  
[traduction@kevindinant.eu](mailto:traduction@kevindinant.eu)  
Tel : 09.82.45.40.32 / 06.68.97.18.83  
Fax : 09.72.36.00.63



Site internet : <http://www.kevindinant.eu>  
Profil Viadeo : <http://fr.viadeo.com/fr/profile/kevin.dinant>  
Profil LinkedIn : <http://www.linkedin.com/in/kevindinant/fr>  
Page Facebook : <http://www.facebook.com/KevinDinantTraduction>

## **Traducteur allemand et anglais vers le français spécialisé en économie Diplômé de l'École supérieure d'interprètes et de traducteurs**

### **Profil**

Traducteur indépendant spécialisé en économie, je propose des services de traduction, de relecture et de révision de l'allemand et de l'anglais vers le français. Diplômé de l'ESIT, je prête une attention particulière à la qualité de mon travail et à la satisfaction de mes clients.

### **Expérience professionnelle**

- 09/2010 – 10/2012 **Lingua ESIT**  
Traduction et révision de documents variés de l'allemand et de l'anglais vers le français.
- 10/2011 – 01/2012 **LeGuide.Com**  
Traduction d'avis clients de l'allemand et de l'anglais vers le français.
- 07/2011 – 08/2011 **Centre de traduction des ministères économiques et financiers**  
Traduction de documents économiques, financiers, juridiques et douaniers de l'allemand et de l'anglais vers le français.
- 09/2009 – 10/2009 **Übersetzungsbüro Büttner**  
Traduction et révision de documents techniques, économiques, scientifiques et de langue générale de l'allemand et de l'anglais vers le français.

### **Formation**

- 09/2010 – 09/2012 **École supérieure d'interprètes et de traducteurs (ESIT), Université Sorbonne Nouvelle, Paris.**  
Master professionnel : traduction éditoriale, économique et technique.  
Mémoire : La crise de la dette dans la zone euro. Langues de travail : DE - FR

## Associations et réseaux professionnels

Membre de l'Association des anciens élèves de l'ESIT (AAE-ESIT).

## Autres compétences et intérêts

Compétences informatiques	<p>Maîtrise des outils informatiques, notamment des suites OpenOffice, LibreOffice et Microsoft Office.</p> <p>Maîtrise de divers langages informatiques comme LaTeX, html, xml, wiki, etc.</p> <p>Utilisation sur demande des outils de traduction assistée par ordinateur (TAO).</p> <p>Membre de l'équipe de traduction de la documentation de Gentoo, une distribution linux.</p>
Intérêts et hobbies	<p>Intérêt pour la botanique, notamment pour les cactées. Traduction d'éléments de la bibliothèque numérique du site internet Au cactus francophone (<a href="http://www.cactuspro.com">http://www.cactuspro.com</a>).</p> <p>Pratique régulière ou occasionnelle de sports aquatiques et de musique.</p>